

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancați nu
se primesc. Manuscripte
nu se retrimit.
INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
următoarele Birouri de anunțuri:
In Viena: H. Duka Nachf.
Max. Augenfeld & Emerich Lesner.
Heinrich Schalek. Rudolf Mosse.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelk.
In Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat. In Ham-
burg: Maroyl & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
riă garmond pe o coloadă 6 ar-
și 30 or. timbru pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tarifar și învoială.
RECLAME pe pagina a 8 a o
seriă 10 or. senu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U L L X I I I .

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franco.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Ca dânsul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. senu 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 127.

Brașov, Vineri 11 (23) Iunie.

1899.

Lupta Șvabilor din Bănat.

Lumea la noi se dedase să pri-
vescă pe Germanii din Bănat și Un-
garia ca deja copleșiți de povoiul
maghiarisării și ca incapabil de a
mai rezista curentului forței și a
volnicilor celor dela putere.

Cu bucurie vedem, că nu este
pretutindeni așa și că în unele părți
Germanii căduți morți dovedesc prin
purtarea lor, că viuă este încă con-
știința naționalității în ei și că n'au
renunțat încă la dreptul limbei lor
materne.

O astfel de purtare bărbătescă,
prin care și-au manifestat existen-
ța lor națională, au documentat-o
în timpul din urmă Șvabii din
Biserica-Albă printr'o luptă energică
în apărarea limbei materne. Încă în
14 Aprilie a. c. scaunul școlar din
Biserica-Albă a hotărât, cu patru
contra unui singur vot, ca limba
conferențelor învățătoresci și a pro-
ceselor verbale în ședintele lui să
fiă limba germană, care, prin lege
și statut, este limba oficială și de
administrațiune a comunei, și acesta
cu atât mai virtos, cu cât scaunul
școlar nu este, decât un organ de
specialitate al adunării generale a
representanței.

Acosta hotărâre a fost anulată
de către comisiunea administrativă
a comitatului Timiș. Contra acestei
anulări scaunul școlar a făcut re-
curs, prezentându-l în 15 l. c. și ina-
ntea reprezentanței orașenesci.

Reprentanța comunală a pri-
mit cu mare majoritate motivele
aduse de scaunul școlar în favorul
dreptului limbei germane și a spri-
jinit recursul, ba a decis să adre-
seze chiar o deosebită representa-
țiune în afacerea acesta ministeriu-
lui de culte și instrucțiune publică.

Este de însemnat, că s'au aflat
în sinul corpului învățătoresc și de
aceia, cari seduși de uneltirile de
maghiarisare, au încercat a lua po-
ziția în contra limbei germane. Dér
acestora li-se spune verde în recur-
sul amintit, că corpul învățătoresc
n'are nici un drept de amestec în
ce privește limba protocolară a co-
munei — deore-ce învățătorii, ca
funcționarii ce sunt, nu pot lua po-
ziția în contra folosirii limbei ofi-
ciale protocolare a comunei.

Caracteristic pentru împrejură-
rile de față este pasagiul acela din
recursul scaunului școlar, în care se
dice, că decă § 17 al legii de na-
ționalitate, în consonanță cu § 58
al legii școlare din 1868, dispune
chiar pentru scolele de stat, ca
limba de învățământ și de propu-
nere în considerarea binelui comun
al culturii generale și a instrucți-
unii priincioase generale, să fiă în a-
cele comune, unde locuiesc naționa-
lități nemaghiare, limba folosită acolo,
— atunci cu atât mai mult e vala-
bilă acesta la scolele comunale, în
care limba comunei trebuie să fiă de-
cizetore. Decă n'ar fi așa, și scaunul
școlar n'ar respecta limba oficială
protocolară a comunei, el ar procede
în contra legii și a statului.

Cu drept cuvânt stăruie așa-dér
scaunul școlar pentru respectarea
strictă a legilor sancționate de Ma-
jestatea Sa, „pentru-că patriotismul
pretinde respectarea, ér nu încunju-
rarea legilor“.

Recursul se încheie prin asigu-
rarea bine motivată, că, apărându-și
dreptul său de limbă basat în lege,
scaunul școlar nu numai că n'a in-
tenționat să uneltască în contra lim-
bei statului, dér în genere nu s'a
făcut culpabil de nici o vătămăre
de lege.

Nu e nimic nou nici în atacul,
ce s'a încercat asupra dreptului de
limbă al Șvabilor din Biserica-Albă,
nici în apărarea lor dreptă și bine
motivată în contra lui. Dér este,
cum am dis, forte caracteristic pen-
tru jurstarile din țără în genere și
în deosebii pentru mult laudata „eră
Szell“, că lupta pentru drepturile le-
gale cele mai elementare și mai ne-
îndoioase ale cetățenilor nemaghiari
este atât de anevoioasă și amară.

Nu scim, ce poziția va lua la
rëndulsău ministrul Wlaccis față cu
drepta plângere a celor din Biserica-
Albă. Decă ar merge după „lege și
drept“, n'ar trebui să mai fiă în-
doială, că ministrul va aproba mo-
tivele tari aduse în recursul amintit
și va cassa hotărârea comisiunei ad-
ministrative din Timișóra.

Vom vedé ce respuns vor primi
scaunul școlar și reprezentanța ora-
șenescă din Biserica-Albă. Și până
atunci însă felicităm pe Germanii
de-acolo pentru atitudinea bărbătescă,
ce o manifestă în apărarea dreptului
lor de limbă și le dorim perseve-
ranță neînfrântă până ce vor isbiti
a-și salva dreptul lor autonom legal.

Nu voim să vorbim aici de
multele casuri analoge, ce se ivesc
și față cu comune române, mai ales
grănițeresci, unde se recere ace-
eași energiă, de nu încă mai multă,
pentru respingerea atacurilor îndrep-
tate în contra dreptului de limbă.
Dér trebuie să ne bucurăm vedënd,
că tabăra luptătorilor pentru acest
drept sfânt și inalienabil al popore-
lor primesce sucurs acuma chiar și
din sinul pacnicilor și blăjiniilor
Șvabi din Bănat.

„Invingerea“ lui Szell. Fôia libe-
rală germană din Austria, „Silesia“, scrie:
Deși adî încă pressa maghiară jubilează asu-
pra „victoriei“ d-lui Szell, totuși această
jubilară de sigur nu vine dela inimă. Căci
despre aceea sunt în clar toți politicianii
maghiari, că victoria lui Szell sémână gro-
zav de tare c'un desastru. Căci d-l Szell,
în contra asigurarilor sale de mai înainte,
a trebuit să facă concesivă forte însemnate
principiure, spre a salva avantajele mate-
riale ale pactului. De s'ar mărturisii însă
acosta de partea maghiară, curënd ar ajunge
lucrurile érăși într'un chaos, ca cel dela
finea anului trecut, și acesta trebuie să se
evite cu ori-ce preț, mai ales că persôna
baronului Banffy stă în fond. De aici de-
plina înțelegere în dietă și jubilarile pressei
maghiare.

Aceeași fôia dice mai departe, că deși
„Coresp. de Budap.“ desminte scirea, că
ministrul de finance Lukacs voiesce să se

retragă, totuși scirea e adevărată, numai că
retragerea lui se va întâmpla ceva mai târ-
diu, după ce se va fi finalizat încheierea
pactului. Pe atunci s'astéptă o remaniere
a ministerului unguresc. D-l Szell a pro-
mis'o, căci, dice „Silesia“, „de sigur că
parțiala părăsire a clausulei sale în urma
protestului guvernului austriac ar fi deș-
teptat rezistența partidelor opoziționale de
mai înainte (desidenți și apponyști), decă
d-l Szell n'ar fi pus în sigură perspectivă
conducătorilor lor, că le va da câteva por-
tofoliuri de ministri“.

Era Bourguignon — în Bucovina.

În numărul nostru de ieri am repro-
dus partea primă din articolul „Patriei“
din Cernăuți intitulat „Era Bourguignon“ și
publicat în numărul dela 6 (18) Iunie a. c.,
articol, care a fost ciocărit în mod nemil-
los de censură și pentru care a fost con-
fiscat numărul 283 (18 Iun.) al „Patriei“.
Pentru adî lăsăm să urmeze o parte din
articolul confiscat, ér mâne vom reproduce
și restul cu finea, ca cetitorii noștri să-l
aibă întreg. Êtă-l:

Dér sosiră alegerile. Un întreg sistem
de terorizare s'a deslântuit asupra poporu-
lui nostru. Baronul Bourguignon personal
a luat asupra sa un rol ingrat, plin de du-
plicitate și nesinceritate, pentru ca să com-
promită și să seducă partidul român, pen-
tru-ca să-i slăbescă forțele și energia prin
desorganizarea artificială a rândurilor lui.
Întrigele în parte au și succes. Astădi în-
tréga națiune le vede la lumina dîlei și le
condamnă. Facitul uneltirilor guvernului și
duplicității baronului Bourguignon este, că
noué ni-s'a răpit un mandat în dieta țării.
Acosta însemnă o slăbire reală a forțelor
noștre politice. Pentru ea este responsabil
br. Bourguignon personal cu atât mai mult,
cu cât guvernul central ne garantase status
quo. Faptul acesta vorbesce cu destule
guri, pentru-ca să dovedescă deplina ne-
prietenie față de poporul român.

În dietă baronul Bourguignon a aliat
tôte partidele contra noastră cu scopul lă-
murit, de a-ne reduce în comitetul țării la o
minoritate etern nebăgată în sémă. Planul nu
a succes, noi am învins, dér proba de osu-
tilitate este clară.

Actual asupra comitetului țării baron
Bourguignon exercită nemai pomenită pre-
siune, și — durere — ômenî slabî îi stau
în față. Prin uneltirile lui a succes, ca co-
mitetul țării să trimită în consiliul școlar
al țării reprezentanți un Român și un Ger-
man, în loc de doi Români, ca până acum.
În acest cas frasa de „ausgleichende Ge-
rechtigkeit“ de loc nu se potrivește, căci și
așa consiliul școlar al țării geme de re-
prezentanți germani, deși Germanii constitue
abia a patra parte din populațiunea Bucov-
vinei, deși aici disproporțiunea reclamă
imperios, ca numărul Românilor să fiă spor-
rit până la proporțiunea amăsurată cu nu-
mărul populațiunii lor.

Autonomia țării, prin uneltirile baro-
nului Bourguignon, astădi este aprôpe o
frasă gôlă. Ba, ce este mai mult, se tinde
într'acolo, de-a preface oficiul comitetului
țării într'o simplă espositură a guvernului
prin bugsarea teroristică de amployați aser-
viți lui.

Acosta ér sub un pretext meritorice
deplin fals. Suntem în ajunul numirei de
un comisar al țării și a unui adjunct. După
informațiunile, ce le avem, se face cea mai
mare presiune asupra maresalului și a co-
mitetului țării, ca la postul prim și cel
mai însemnat să fiă numit un amployat tin-
nerel dela guvernul local — un Rutean
tiner, care nu cunoște limba română —
deși sunt și alți competenți, dintre cari
unul cunoște deplin tôte trei limbi ale țării,
are opt ani de serviciu politic și cvalifi-
cații escelente. Acest competent însă nu

este rutean tiner și nu este amployat, care
ar fi primit crescerea la guvernul local.

Nu numai atâta. Ce este mai sfânt
lipit de inima Românilor, biserica sa, este
astădi prada celei mai rușinoase umiliri.
Faptele comise fără ori-ce genă, cari au
șters și ultima umbră a autonomiei biseri-
cesci, ne trăesc prea viu și prea dureros
în memorie, decât să le mai enarăm. Ele
desbracă biserica noastră de tôte sfînțenia
ei. Diecesa este o turmă fără păstor, căci
păstorul trăesce în un exil ales de nevoie,
prinđend frică de turma proprie, pe care
nu a avut bărbăția de a-o apăra.

Baronul Bourguignon și cu unelte
sale sunt acei, cari au deslântuit urgia veni-
tă asupra bisericii noastre. Smomelile și
terorizările lui au produs acel rezultat fu-
nest, care astădi umple ori-ce inimă, ce se
ține de biserica noastră, de profundă jale și
nețarmurită indignare.

Dér și averea bisericii astădi a ajuns
la cea mai mare nesiguritate. Ascunse de
lumina dîlei se prepară felurite lucruri, spre
a-o spolia. Fondul religionar și sucursalele
lui au devenit un fond de reptili în mâna
guvernului local. Veniturile lui se scurtéză
în mod artificial prin gheșefturi dubioase, prin
cari guvernul local își cumpără aderenți și
astupă gurile periculoase, creându-și mameleuți,
gata de-a sări în foc pentru cea mai ne-
dréptă faptă. Se propagă o demoralizare,
în fața căreia ori-ce om cinstit se umple
de îngrețosare.

Să ne întorcem însă ér la națiunea
noastră și la provocările, cărora este ea es-
pusă. Nici una din acele personagii, a că-
ror activitate, subversivă și dușmănoasă po-
porului român, produce cele mai triste
efecte în ordinea publică din această țără,
încă nu este înlăturată. Ba din contră, în
loc de a contribui la liniștirea spiritelor,
o gônă nouă și nebulă s'a început. Gôna
este pornită contra preoțimeii noastre.

Ni-se vestesce din multe părți ale
țării, că poporul este asmuțat în contra
păstorilor săi celor mai de frunte, și că
sunt intentate cercetări disciplinare cu
drôia sub ne mai auđite preteceste. Acosta
gôună în contra preoțimeii noastre este o
provocare, la al căreia auđ țise revoltă
tot sufletul. În schimb însă cei mai mari
persecutori ai neamului nostru, făuritorul
de planuri oculte Würfel din biuroul pre-
sidual și Duzinkiewicz, au fost înălțați la
ranguri. Primul, atât de mare amic al Ru-
tenilor și inimic al nostru, în loc să fiă
mutat în un post inferior la vre-o prefe-
tură de peste Prut, în regiunile Rutenilor
tineri, este înălțat la mărirea unui prefect
în districtul Cernăuților, în care popula-
țiunea este mixtă. Un Duzinkiewicz este
chemat la centru, pentru-ca mai vertos să
pôtă suffa la urechile baronului Bourguig-
non. Cea mai legitimă cerere a represen-
tanților noștri din dieta țării, ca din pala-
tul guvernului să dispară cei mai ostili pro-
vocatori ai neamului român cu influența
lor cu tot, este ignorată de bar. Bourguig-
non. Presidentul țării îi susține, deși glasul
nostru a pretins contrarul, deși scie bine,
cât de mari antagoniști ai neamului nostru
sunt ei. Faptul, că aceste personagii sunt
susținute, arată neprietenia, ce o nutresce
baronul Bourguignon față de națiunea năs-
tră; dovedesce, că la el nu mai avem de
sperat nici dreptate, nici prevenire. În ul-
tima sesiune a dietei deputații români au
dat baronului Bourguignon — reproducënd
limbăgiul gheșeftar — un avans de incre-
dere. Avansul a fost dat unor mâni, cari
nu l'au meritat, el este fructificat cu cinism
în contra noastră.

(Va urma.)

Revistă externă.

Situațiunea în Franca este cât
se pôte mai critica. Cabinetul nu s'a putut
forma nici până adî. După Poincaré nici lui
Waldeck-Rousseau nu ia succes să-si câș-
tige bărbăți cu cari să pôta compune mi-
nisteriul, deși el se putea lauda la început

cu increderea tuturor partidelor. Eșecul lui Waldeck-Rousseau i-a spăriat pe cei mai mulți politicieni dela încercarea de a forma un cabinet, și n'au mai rămas acum decât două persoane, la care președintele Loubet pôte să conțeze, d'ar amândouă sunt în străinătate: *Bourgeois*, ca delegat la Haga, și *Constans*, ca mare ambasador la Constantinopol. Causa acestei critice situații se reduce în mare parte la vanitatea individuală a lui *Meliné*, care cu toate protestările, o parte din presa pariziană îl numește *Jago* a lui *Poincaré* și *Waldeck-Rousseau*. *Meliné* n'are la inimă pe *Loubet*, care la timpul său i-a stat în calea năzuințelor sale la postul de președinte al Republicii. *Meliné* umblă d'ar să zădărnicească formarea unui cabinet, sperând că prin această va sili pe *Loubet* să abdică. Diarul antisemit „*Libre Parole*” declară deja, că dacă criza nu se va sfârși în câte-va zile, parlamentul se va muta în *Versailles*.

Conferența de pace. Atitudinea Germaniei preocupă acum în mare parte spiritele celor ce compun conferența de pace. Delegatul german, prof. *Zorn* plecase zilele trecute din Haga la Berlin, și de aici s'a întors la *Schevening*, fără de-a fi comunicat ceva despre rezultatul călătoriei sale. Împăratul *Wilhelm* nu era în Berlin când el a sosit acolo, astfel a conferit numai cu secretarul de stat *Bülow*, ale cărui îndrumări așa se pare, că nu prea sunt favorabile ideii tribunalelor de arbitrii, și în urma acesteia cu greu se va face o învoială în chestiunea această. Comisiunea conferenței, care se ocupă cu chestiunea tribunalelor de arbitrii, este numai pentru ideea, ca tribunalele acestea să fie facultative, și ea nici nu pôte lucra nimic până când nu va avea părere definitivă a Germaniei. Se speră însă totuși, că Germania va ceda, și dacă nu, conferența va hotări și fără de votul ei.

Conflictele la granița sârbă și bulgaro-turcă. În Balcani apar erași semne neliniștitoare de disordini. Mai erl alaltăeri arătasem cum bande albaneze aliate cu nizami turci au năvălit pe teritoriul sârbesc și au jăfuit și aprins câte-va sate. Nici nu s'a potolit bine focul aici, și etiă că din altă parte vin sciri despre conflicte între Bulgari și Turci. O telegramă din Filipopol anunță, că lângă *Dubnița* o bandă de 160 Bulgari au năvălit în Macedonia. Tot din Filipopol însă se rectifică această scire, și se susține dimpotrivă, că nu Bulgarii au p'etruns pe teritoriul macedonean, ci o bandă albaneză a rupt cordonul militar bulgar, și Bulgarii au pușcat asupra lor.

Intâlnire de împărați. Mai zilele trecute se răspândise scirea, că monarhul *Francisc Iosif*, împăratul *Wilhelm*, și prințul de Bavaria vor av' încurând o intâlnire. Scirea a fost desmințită, însă „*Frankfurter Zeitung*” declară acum din nou, că desmințirea este numai formală și că intâlnirea se va face, însă nu se scie cu totă siguranța, că unde.

Esamenul festiv la scôla civilă de fete din Beiuș.

Beiuș, Iunie 1899.

Diua de 15 Iunie a fost pentru publicul din Beiuș o zi frumoasă. Elevele internatului „*Pavelean*” de fete sub conducerea superioarelor, ca în toți anii, așa și în anul acesta, cu ocaziunea terminării esamenelor dela finea anului scol. au aranjat o festivitate cu un program bogat și variu, ce consta din 21 puncte.

Înainte de-a face o scurtă dare de seamă despre festivitatea splendidă, imi iau voia a descrie în câte-va liniamente institutul, despre care până aci abia ceva am putut ceti prin diare.

Institutul, ca scôla civilă de fete împreună cu internat, are drept de publicitate, ceea-ce însămnă, că fetele, cari termină studiile aici, și-le pot continua la ori care alt institut mai înalt din patriă.

Studiile toate le propun profesore și profesori d'esteri și censurați; asemenea internatul e condus de superioare destere și specialiste, împreună cu zelosul și neobositul conducător d-l *Alexandru Gera*. Se propun aici toate studiile în limba română. În conversațiunile din internat se pune mult pond pe limbile: maghiară, germană și franceză. Limbajul atât în scôla, cât și în internat peste tot e ușor, frumos, fluid și ne-forțat. Se dă o deosebită atențiune studiului religiei și în genere creșterii religioase morale. Se cultivă cu intensitate cântul și la dorință se dau lecțiuni separate din pian și violină. Lucrul de mână, în parte preponderant din resortul industriei de casă, apoi croitoria, gospodăria și bucătăria încă sunt îmbrățișate cu mult zel și interes. Mai apoi gimnastica, dansul și la timpul său patinatul încă se practică.

Institutul, atât ca scôla, cât și ca internat, din toate punctele de vedere, fiă acele arhitectonice, igienice ori estetice, corespunde și celor mai esagerate dorințe, și anume: dăm aici de odă spațioase pentru studiat, conversat, culcat, refector și musică, cari toate sunt înzestrate și aranjate conform esigențelor pedagogice moderne. Are institutul o curte spațioasă, bine îngrijită, aranjată și ornată cu felurite flori și arbori.

Elevele la masă sed împreună cu directoara, cu profesorele și cu educatoarele, tot de aceste sunt însoțite când es la plimbare, sau ori unde se presentă, fiă împreună, ori separat. Înainte și după masă elevele d'ic rugăciunile prescrise, asemenea sera și dimineața în capela frumoasă a institutului. Pretutindenea în institut observi simțul ordinii esemplare, al curățeniei și al punctualității, în rivalitate cu simțul armoniei, dragostei și buneii cuvințe.

Am schițat pe scurt toate cele ce se propun în scôla această, precum și modul de educațiune, ce cu zel și tact se urmărește aici, și trebuie să spun sincer, că mie foarte imi convin toate acestea. Era un timp, care în parte mai ține și azi, când multe

din familiile, cari se d'ic a fi alese, lăsau, ba lăsa și în present, fetițele lor pe mâinile bonelor și a madamelor străine. Și avem s'o spunem, că ce e rezultatul educațiunii primite dela bone și dame străine? e acela, că ficele noastre în mare parte devin disgustate de lume și de viață; își urăsc țera, pentru-că madama li-a spus, că a ei e mai frumoasă, își uresc și ignorăză limba, căci, veți bine, tot madama li-a băgat în cap, că a ei e mai dulce și mai frumoasă. Apoi se mai cred, că s'au născut de genii, pentru-că așa-ceva li-a băgat madama în cap, țintind prin această a măguli pe părinți, și, în fine, după-ce a audit tot laude și pour parle-uri tot în limbi străine, ajungând în societate se plictisesc cu lumea din care au eșit și ar dori să stee de vorbă tot numai cu omeni de aceia, cari sciu vorbi pe frantuziă; cu filosofi și literați, d'ar cu semenii de-ai lor de loc nu le convine să se pună la discurs, pentru-că—le plictise-ce, — prin urmare în lume se plictisesc, apoi fiind duse la biserică, aici erăși se plictisesc, și după atâta plictisală devin nisce specimene crescute la umbră, cărora le lipsesce căldura soarelui, ce dă tăria pentru viață. În fine, după-ce și-au terminat studiile, nu se mai ocupă de loc de cele învățate, și nici-odată nu sunt mai ferocite, decât atunci, când pot asculta vre-o intrigă, ori vre-o palavră și când au apucat la mână vre-un roman scris în limbă străină, căci, veți bine, pe românesce nu l'ar pricepe.

De aici rezultă, că a sosit deja timpul și pentru noi, când părinții să caute a-și cresce ficele lor așa, ca să fiă sănătoase, înțelepte, răbdătoare, muncitoare, modeste și pregătite pentru viață, care nu e numai de trandafir. Er educatoarii și respective educatoarele să nu uite nici pe un moment, că elevele încredințate lor, pășind în viață, vor av' să înfrunte, pe lângă multele greutăți, și loviturile sorții, ce adese-ori ne vin dela semenii noștri, și nefiind pregătite la toate acestea, se vor impede și vor căde blăstămând pe aceia, cari n'au avut grija recerții la timp.

Și că să nu li-se întempele tot de acestea ficele noastre în viață, avem să ne îngrijim, ca să fiă educate și instruite în școlile și internatele noastre, multe-puține câte le avem, cari — multămită Domnului, — corespund tuturor recerințelor atât teoretice, cât și practice. Între institutele de categoria această cuprinde loc și cel din Beiuș, unde pentru o sumă așa d'icând bagatelă (150 fl. la an), elevele primesc, pe lângă instrucțiune și educațiune, vîpt, pază, îmbrăcăminte, în cas de morb medicamente etc.

Mi am fost propus, că mă voi ocupa nițel de scôla de fete din Beiuș, și acum ved, că am făcut o digresiune asupra ficelelor noastre; să revenim acum la obiectul indicat, adecă la esamenul festiv.

Erau trecute 4 ore d. a. când, intrând în sala internatului frumos decorată, am rămas surprins de numărul frumos al celor prezenți, între cari era Escelența Sa

D-l Episcop *M. Paul*, canonicul *M. Neșiu*, protopopii din loc, medicul orașenesc etc.

Programa, ce — precum am d'is — consta din 21 puncte, a fost esecutată totă cu precisiune, leger și fără afectare. Orchestra elevelor, sub conducerea d-șorei directoare *Oct. Stolojan*, a cucerit mult plăcerea și mulțămirea publicului, ce s'a manifestat după finirea fiă-cărei cântări prin aplause puternice și prelungite și prin esprimarea dorinței pentru bisare. Poesiile au fost declamate cu pricepere deplină, cu sentiment, în mod drăgălaș, cu gesturi potrivite și cu curagiū, așa, că toate au fost acoperite cu aplause furtunoase.

Un număr frumos de eleve au cântat la pian sub conducerea d-șorei profesoare *Cornelia Nicola*. Piesele au fost esecutate cu precisiune deplină, cu multă pricepere și siguranță, er elevele debutante aveau toate o aparițiune cuceritoare și drăgălașă. Mulțămirea publicului s'a manifestat prin aclamațiunile și aplausele dela finirea fiă-cărei piese.

Dintre eleve au eselat la pian: *Virg. Busilla*, *Livia Bran*, *Gr. Bandic*, *Gr. Selegian*, *Aur. Târziu*, *M. Șteer*, *El. Cosma*, *El. Gera*, *Corn. Mureșan*, *Friderica Erdelyi* și *Aur. Popp*. În declamare: *Friderica Erdelyi*, *Virg. Busilla*, *S. Patcaș*, *El. Gera*, *M. Șteer*, *M. Bonyi*, *Gr. Selegian*, *El. Gavra* și *Livia Bran*. În violină: *Virginia Busilla*.

Laudă și recunoștință merită superioarele și profesorele institutului, cari au ostenit și s'au îngrijit, ca piesele să fiă alese atât de bine și corespunzător spiritului educațiunii. Festivitatea peste tot a avut un succes splendid, dând doveți, că scôla neîntrerupt progresă și înaintăză. Omagiū și recunoștință Patronului școlii; laudă superioarelor zelose, profesorilor și profesorelor laborioși; laudă elevelor diligente; încurajare și bucuria părinților, cari își cresc fetițele, lumina ochilor lor, în această escelentă scôla.

Poliphilus.

Turburări în Slatina.

„*Agenția Română*” din București a trimis foilor din străinătate următoarea telegramă despre turburările din Slatina:

„Astăzi, 20 Iunie n., 1500 de țeran, parte din ei înarmați, au voit să p'etrundă în orașul *Slatina* sub pretext de a protesta în contra alegerii de deputat din colegiul III, la care a candidat socialistul *Bogdan Pitești*, care în Genua și Paris a fost urmarit judecătoresce pentru malversațiune și a fost espulsat din Franca. Armata a voit să rețină pe țeran, cari au atacat'o cu pietri, bête și revolvere. Mai mulți soldați au fost răniți. La ordinul procurorului general, ca să sparie mulțimea, a pușcat în aer, d'ar această neajutând nimic, după somațiunea reglementară făcută de trei-ori, a pușcat asupra țeranilor, dintre cari mai mulți au fost grav răniți. Soldații n'au dat șarjă, ci au pușcat câte unul. A eșit la ivelă, că urzitorul turburătorilor

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”.

Legenda Dómnei Ana.

— Fine. —

Ceea ce măresce mândria noastră națională privind aceste sfinte resturi, nu este numai reamintirea vitejiei pe câmpul de luptă, a statorniciei bătrânilor pentru religia lor... Nu! Pentru-că biserică nu este numai espresiunea cultului unui popor. Rugăciunile, imnurile, cântările, obiectele venerate, însă și construcțiunea zidăriei sunt mărturie elocentă a artelor, a obiceiurilor de pe acele vremuri.

Comparând trecutul astfel împodobit cu cele ce avem astăzi aici, cine ar pută tăgădui strămoșilor noștri viața lor culturală, simțământul religios, simțământul pentru tot ce e frumos și trainic?

Lege, țera, vorbe sfinte, strămoșii păstrau; ei ar geme în morminte, când noi le-am uita.

O îndoială par' că ne-a mai rămas

asupra numelui aceluia, care a ridicat acest dumneșco locaș. Și, cu toate că nici o piatră nu p'ortă scris acest anume, aceste ruine ne spun, că legenda, ce le incunjură, nu e de loc o întâmplare scornită și că la fondarea lor a luat parte și Dómna Ana, soția lui *Radu-Negru*; așa precum Dómna *Despina* stă fondatoare alături de *Neagoe-Basarab*.

Veți d'ice pôte, că nu puneți temeiū pe legendă; pentru-că legenda cu variantele ei dă loc la îndoială. Să nu se uite, că legenda este povestirea unei întâmplări petrecute și rămase din neam în neam, mărită, înflorită și diformată după vremuri, d'ar care ascunde sub vël tot adevêrul. Da, legenda, gura poporului, este bine stabilit, că e pergamentul cel mai durabil, este istoricul consciu, poetul sublim și anonim, care imortalizează ceea ce timpul și intemperiiile lui nimicesc.

Intru cât privește minunata legenda a mănăstirii Argeșului, legenda d-nei Ana, *Ripa-Fetei*, *Masa lui Traian*, cetatea fer-

meată a lui *Țepeș*, poetul sublim, care le-a păstrat, o spun pentru mândria lor, că au fost Argeșenii.

Etă și legenda d-nei Ana, legată de aceste ruine: Se d'ice, că țera era călcoată de Tătari; *Radu-Negru*, care alergase să-i gonească, întârzie pe câmpul de bătaia. Soția sa, dómna Ana, îndurerată de nenorocirile cădute pe biata țera, chinuită de nesiguranță, în care se afla viața inimosului ei soț, gânda, că focul rugăciunilor ei de a-și ved' maei curând țera scăpată de urgie și pe vitêzu-i soț întors, nu pôte face pe *Dumnezeu* îndurător până nu i-o ridica un altar.

În ardorea credinței ei, ridică această biserică. Cum Dómna era catolică, boerilor nu le plăc'ur făpta ei; simțindu-se loviți în religiunea lor, se resculară împotriva d-nei și alergară de povestiră domnului, chiar pe câmpul de bătaie, cele petrecute. *Radu-Negru*, ca adevêrat descendent al întemestorului Statului Român, puse iubirea țerei mai sus de ori-ce în lume, și jură, că

de vor fi adevêrate spusese boerilor, apoi la întorcere își va omori soția, de-o va întelni.

Dómna află hotărîrea lui *Vodă* și de frică într'o nôpte fugi într'un car cu boi în spre *Câmpu-Lung*. La jumătatea drumului, dete de un riu, care tocmai venise mare din cauza ploilor. Ca să n'o ajungă de pe urmă, se încumetă a trece rîul. Aci însă, nenorocita d-nă își găsi mormântul, se înneacă.

De atunci și până astăzi rîul p'ortă numele de „*riul Dómnei*”; satul, martor acestei drame, s'a numit *Domnesc*; er grădicile, în cari s'au oprit din lucrurile ei, luate de apă, s'au numit „*grădinile Dómnei*”.

Ori cum o fi fost, *Curtea de Argeș* a păstrat cu sfințenie și în chipul cel mai poetic, numele dómnei Ana. Așa, aceste ruine, se spune de bătrâni, că au fost biserică dómnei Ana; caprițioasă vale, ce le înconjură, ca și strada lăturașe, p'ortă numele Ana. Numele de „*Ana Dómna*” rêsună din

este Bogdan Piteşti şi oă turburarea e de caracter socialist, cum a fost ierna trecută, adecă sub ministerul trecut. În sensul deciziunii consiliului de miniştri de astă-sără, contra pricinuitorilor turburării se vor lua cele mai aspre măsuri şi repetarea turburărilor va fi împiedecată cu toate mijlocele legale.

Despre socialistul Bogdan-Piteşti, pe care îl numeşte constant „anarhist“, şi despre agitaţiile lui, diarul partidului conservator „Timpul“ scrie între altele:

„Om cu o înfăţişare simpatică, îmbrăcat à la Sar Peladan, purtând întot-déuna atârnată de gât o cruce, bun de gură şi agitator periculos, anarhistul Bogdan-Piteşti, după-ce 'i-s'a refuzat categoric protecţia partidului conservator, — căci el a solicitat această protecţie în dorul de a ajunge deputat — s'a pus să agite în secret pe ţeranii în favoarea candidaturii sale.

„Punând mâna pe o sumă respectabilă de bani — după propria-i declaraţie 28,000 lei — s'a apucat să-i împartă pe la sătenii cu ajutorul unui tânăr imberb, cu numele Camil Dimitrescu, atât de cunoscut prin procesul, ce l'a avut astă-primăvară la consiliul de război cu d-l maior Căliman.

„In totă campania electorală acesti doi agitatori au promis ţeranilor marea cu sarea. Lozinca era așa: decă se alege Bogdan-Piteşti deputat, toți ţeranii vor primi pământ cu belşug.

„N'au lipsit în acest scop manifestele cele mai stupide şi mai periculoase din câte s'au vădit în ţera această. În partea de sus a manifestului era imprimată fotografia anarhistului, ér în josul ei urmau făgăduelile nebune. În timpul când distribuia aceste hârtii, Bogdan-Piteşti se transforma din om cu haine nemţesci în ţeran îmbrăcat în costum naţional, purtând panglică tricoloră la pălărie.

„Gratiă acestei agitaţiunii, anarhistul a ajuns, ca ideile sale să contamineze vre-o 15 comune din judeţul Olt. Cele 110 voturi, pe cari le-a întrunit, sunt ale alegătorilor din aceste comune. A trecut alegearea, a fost ales d-l Radu Rădulescu în contra anarhistului Bogdan-Piteşti“.

Mai departe arată, că Bogdan-Piteşti şi după alegere a continuat să agite pe ţeranii, îndemnându-i să ceară cassarea ei. El însuşi a cerut guvernului orânduirea unei anchete la faţa locului. Această anchetă era să fiă Sâmbăta trecută, dér consiliul de miniştri a amânât-o pe Miercuri, cu scop de a-se face în mod contra-dictorii. Amânarea nu i-a plăcut lui Bogdan-Piteşti, şi decă a chemat prin agenţii săi pe ţeranii să vină la Slatina. În séra de Sâmbăta Bogdan-Piteşti a fugit la Bucureşti, lăsând pe agenţii lui să provoace turburările. „Timpul“ mai adaugă următoarele sciri:

„O telegramă, ce primim din Slatina, ne anunţă, că până eri diminătă au fost arestaţi 8 ţeranii, capi ai mişcării.

„Pe ziua de ađi a fost linişte la Slatina. Vre-o 100 de ţeranii din comunele în-

vecinate Brebeni şi Perieţi încercaseră să pătrundă în oraş, spre a libera pe Bogdan-Piteşti, pe care îl cred arestat acolo, dér au fost împrăştiaţi de trupe.

„Telegrama primită ne mai spune, că eri-nopte a mai încetat din viaţă unul dintre răniţi (al un-spre-decelea).

În ultimul moment aflăm, că parchetul tribunalului din Slatina a lansat un mandat de arestare în contra anarhistului Bogdan-Piteşti.

SCIRILE DILEI.

— 10 (22) Iunie.

Starea monarchului merge din ce în ce spre bine. Tote durerile reumatice i-au încetat. Alaltă-eri Majestatea Sa a petrecut aprópe întréga đi afară din pat. Caracterul bólei îl împiedecă, ce-i drept, în mişcări, însă peste tot starea generală e foarte satisfăcătoare. Apetitul îl are pe deplin.

La festivităţile din Braşov. Precum am aflat ulterior, parastatul oficiat de I. P. S. S. Metropolitul Meşianu, eri diminătă în biserica S-lui Nicolae, s'a făcut pentru réposatul Andrei Popovici, fiind I. P. S. Sa anume rugat şi invitat pentru această din partea familiei. Pentru ceilalţi réposăţi, între cari şi fostul profesor Vasiliu Glodur, s'a cetit numai molitva.

— Ca întregire a raportului nostru de eri mai amintim, că în đilele de Rosalii şi Marţi, Inalt Prea Sântia Sa, în timpul dinainte de masă, a făcut mai multe vizite la căpeteniile autorităţilor civile şi militare şi la privaţi. Marţi Metropolitul a fost invitat împreună cu suita sa la masă la d-l protopop Voinea, ér Mercuri în ziua de plecare a prânzit la d-l protopop Baiulescu.

La plecarea Inalt Prea Sântia Sa a dat expresiune viaă bucuriei şi recunoştinţei sale pentru primirea frumoasă cordială şi însufleţită, ce i-au făcut-o Românii braşovenii.

Lucrările portului Constanţa, cari se esecută acum în regie, merg cu o mare repediţiune. Numai la digul despre largul Mării s'au făcut dela 20 Aprilie şi până acum 100 de metri complect terminaţi. La digul despre Sud, apărarea platformei, s'au făcut dela aceeaşi dată şi până ađi peste 200 de metri. Teresamentele merg de asemenea foarte repede, construindu-se pe đi până la 1.000 m. c. Ca să ne explicăm diferenţa între ce era şi cum se lucrăză acum este destul să spunem, că antrepriza Hallier nu lucra anual în mediu decât 250 metri la digul despre larg, pe când acum s'au făcut numai într'o lună 100 de metri. Blocuri se făceau mai înainte până la 40, pe când acum se fac 60 pe đi, din care 20 bucăţi pentru rezervă.

Bani de 2000 de ani. Într'un deal de pe ţermurul riului Bodrog, în Ungaria, nisece muncitori au aflat dece verigi de aramă. Verigile sunt gróse de un deget, au în periferiă o lungime de 2—3 decimetri şi sunt făcute din druggi de aramă încovoiaţi în forma literei C. Pe partea dinăintru druggii sunt lafi, ér pe dinafară rotunđi şi împodobiţi cu nisece dungii şerpuitoare. Aceste verigi de aramă erau folosite odată ca mijloce de schimb în locul banilor şi se dice, că datéză mult înainte de Christos, având un trecut cel puţin de 2200—2300 ani. Antichităţile vor fi depuse în Muzeul naţional unguresc din Budapesta.

Preoţii, ca alegători în Italia. Din Roma se anunţă, că în cerurile Vaticanului se afirmă cu hotărîre, că Papa se ocupă cu ideea de-a retrage așa numita bulă „non expedit“ din incidentul viitorilor alegeri italiene pentru cameră. Prin numita bulă se opria preoţimeii a lua parte la alegeri. Dela încetarea domniei lumesci a Papei, acum li-se dá pentru prima óră concesiunea preoţilor de-a participa în luptele electorale. Seirea această a produs senzaţiă.

Dela magazinul de lemne al oraşului transportarea la locuinţă a lemnelor cu începere dela 1 Iulie n. c. nu se va

mai face cu preţul de 80 cr. de stînjin, ci cu preţurile următoare: pentru un metru pătrat 35 cr.; pentru 2 metri 45 cr.; pentru 3 metri 80 cr.; ér pentru 4 metri 90 cr.

Petrecere. Inteligenţa română din Betlean (Comitat. Solnoc-Dobăca) invită la „Balul filantropic“, care se va ţine în 11 Iulie n. în sala „Casinei“ în favorul bisericeii şi scólei gr. cat. locale. Pentru comitet: Gr. Puscariu, protopop, preşedinte; Dr. Iulian Chitul medic, v.-preşedinte; I. Diugan, învăţător, secretar; S. Moldovan, învăţător pens., cassar; Al. Morariu, proprietar, controlor. Membri în comitet: E. Barbul, farmacist; Em. Meruţiu, teolog; I. Cărou, învăţător. Intrarea de persoană 1 fl. pentru familia de persoană 80 cr. Începutul la 7 ore séra. Suprasolvirile maritimóse se vor chita pe cale diaristică.

Dela un parochian din Bucium, lângă Făgăraş, primim următoarea împărtăşire:

Bucium, 15 Iunie n.

Intr'unul din numerii trecuţi ai preţuitei „Gazete“ s'a fost arătat, că tinerul Damaschin Ghircioaş a fost primit la teologia morală pe basa unei declaraţiunii cu subserieri „stóse“ şi prin urmare pe cale necorectă şi ilegală. Contra acestei primiri s'a protestat cu totă energia şi Prea Ven. Consistoriu din Blăşiu a ţinut lucrul în suspenso până ce părintele vicar Iacob Macavei a raportat, că toate sunt în cea mai bună ordine, ér ómenii şi-au revocat subserierile din protestul cu data de 31 Ianuarie a. c.

Pe basa acestui raport, numitul moralist a fost ordinar şi dispus de preot în Bucium, fără de-a mai fi cineva întrebat, séu măcar avisat, ci pur şi simplu a fost introdus în biserică de părintele vicar în ziua de Ispas a. c. Sciind însă, cât de neagreat este poporului acest tînăr preot, pentru óri şi ce eventualitate vicarul a cerut asistenţă de gendarm. Astfel se póte dice, că introducerea de preot a d-lui Damaschin Ghircioaş s'a făcut cu gendarmi. Ce şi a audít părintele vicar cu acea ocaziune e tréba d-sale, ér pentru urmările ulterioare Sfinţia sa va avé să răspundă.

Am dat loc acestei împărtăşiri, cu atât mai virtos, cu cât în cestinnea ocupării postului de preot în Bucium s'a mai scris în colónele nóstre. Ni-ar páre réu să se fi întemplat lucrurile tocmai așa, cum se descriu mai sus, căci, adevérul spunénd, ne-am fi aşteptat la mai mult tact şi la mai multă blândetă din partea actualului vicar al Făgăraşului într'un cas de natura acestuia. Ar fi foarte trist, decă s'ar adevé, că în comuna Bucium un cleric cu o pregătire necoróspunđătoare şi neagreat poporului s'a impus așa dicénd cu forţa. Prin astfel de procedere se propagă, nu pacea şi liniştea, ci numai vrajba şi cea mai durerosă sfăşiere în sinul credincioşilor. Esemple avem destule despre urmările fatale ale unor astfel de porniri. Nu credem, ca părintele vicar să nu vré să ţină sémă de aceste esperienţe.

Şcolă de diaristi.

În Noemvrie viitor (6 Noemvrie 1899) Colege libre des sciinces sociales din Paris va deschide o scólă de diaristi. Fondatorul acestei scóle e decedatul Albert Bataille scrijinit de A. Ferivier redactor la „Figaro“. Nu se pun condiţiunii de admitere şi nu se cer taxe. Cursurile sunt cele următoare:

I. Curs redacţional.

(Profesor Henry Fouquier, diarist);
1. Rolul presei în present. Viitorul ei. Munca ei. Datoria ei. 2. Aptitudinea şi pregătirea pentru diaristică. 3. Cunoscinţele g-nerale necesare diaristului. 4. Curs tehnic. Intocmirea unui diar, unui articol de fond, a unei cronici, a unui ecoi, a unei corespondenţe, a unei sciri teatrale, a unui articol literar, parlamentar, a gazetei tribunalelor. 5. Cunoscinţe necesare colaboratorilor statornici séu occasionali (Raportagiu scientific, artistic, sportiv şi de salon.) 6. Raportagiu. Cum devii raportor. Aptitudinii fresci. Insuşiri ce se pot contracta. Cunoscinţi necesare. Meseria raportorului. Onórea diaristică. Esemple şi anecdote. Se cer dela elevii acestui curs comisiuni, lucrări de redacţie, raportagiu.

II. Istoria Presei.

(Profesor principal I. Cornéli, diarist)

1. Introducere în istoria presei. 2. Clasificarea cursului. 3. Biografia diaristilor celebri. 4. Monografiile diaristilor celebri. O serie de conferinţe se va adăoga acestui curs.

III. Justiţiabilitatea presei

(Profesor Cruppi, deputat)

1. Desvoltarea istorică în Francaia. 2. Legislaţia comparată. 3. Dreptul presei în Anglia. 4. Legea din 29 Iulie 1881. 5. Planuri şi reforme.

IV. Istoria contemporană din punct de vedere diaristic.

(Profesor Seignobos, profesor universitar)

Viaţa politică socială în străinătate. Constituţiunile şi guvernele diferitelor ţări şi situaţiunile lor. Terminologia politică în diferitele ţări civilizate.

V. Cursuri practice.

Tiparul, compositia, saţul, vizite şi lucrări în localul diarului „Figaro“.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 21 Iunie. Astăđi s'a început în camera deputaţilor desbaterea asupra proiectului despre pact. După raportorul Rosenberg, a luat cuvântul Francisc Kossuth. El declară în numele partidei sale, că nu primesce proiectul, deóre-ce aceasta nu numai, că vatémă interesele ţerii, ci 'i scurtézá şi independenţa. Contra mai vorbi şi Komjathy.

Budapesta, 21 Iunie. Cinci-đeci şi patru de membri ai Congresului naţional sêrbesc au înaintat prin ministrul preşedinte unguresc un memorandum către Majestatea Sa Memorandul cere între altele, ca monarchul să dispună a-se respecta în toate împrejurările legea faţă cu autonomia bisericeii sêrbesci şi, cu susţinerea stărilor legale, a-se sana relele.

Viena, 11 Iunie. Se vorbeşte mult de planul, ce ar esista, de-a separa dela toate regimentele de infanteriă batalionul al patruea şi de-a forma 55 de regimente nouă cu câte două batalioane.

Paris, 21 Iunie. Bourgeois a sosit ađi aici şi a avut o lungă convorbire cu preşedintele Loubet. Unele điare cred, că Bourgeois va fi însărcinat cu formarea noului cabinet.

Paris, 22 Iunie. Criza ministerială continuă. Bourgeois, care a fost mai în urmă însărcinat cu formarea cabinetului, şi-a depus şi el mandatul în mâinile presidentului republicii.

DIVERSE.

O statistică a New-Yorkului. O cartă postală ilustrată a sosit din America, care conţine inscripţii foarte interesante. Etă inscripţiile: Marele New-York este al doilea între oraşele cele mai mari ale lumii; se estinde pe 456 kilometri pătraţi; are 3.888.711 locuitori permanenţi, ér cu călătorii împreună 4.250.000. Are 7725 poliţişti, 1198 biserici, 72 teatre, 720 điare. În New-York numărul femeilor este cu 25.000 mai maimare ca al bărbaţilor. Tot la 9 minute se nasce un copil şi tot la 10¹/₂ minute móre un om.

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Dr. Sterie N. Ciurcu.

IX Pelkangasse Nr. — 10, Viena.

Consultaţiul cu celebrităţile medicale şi cu specialiştii dela facultatea de medicină din Viena.

strămoşi şi ne place şi nouă să-l distingem în vibraţiunile sonore şi jalnice ale clopotelor bisericeii domnesci: Ana... Ana... Dómna Ana... Radu-Negru!

Etă cum inimile generóse, au soit imortalisa, în compătımirea lor, durerea nefericitei Dómne!...

Lucrurile, ca şi fiinţele, au lacrémile lor. Aceste ruine scumpe, rămase în îngrijirea unor mâni nesciutóre, erau ameninţate a-se nimici cu totul. Timpul grăbia şi el opera de distrugere. În 1886 un sfert din turn se prăvăli, ameninţând ca şi cel esistent să-i urmeze. D-l arhitect Gavrilescu a fost însărcinat cu consolidarea acestuia, așa precum se vede.

Deci visita Domniilor-Vóstre la aceste ruine este bine făcută, şi cu toţi datorii suntem să plecăm fruntea înainte umbrei acelor, cari au trăit şi s'au jertfit pentru urmaşii lor, pentru noi de ađi.

Sfântă şi iubită să ne fiă memoria străbunilor nóstri. („Constit.“)

Cursul la bursa din Viena.

Din 21 Iunie 1899.

Table with 2 columns: Item (e.g., Renta ung. de aur 4%, Impr. ca'il. fer. ung. in aur 4 1/2%) and Value.

Cursul pieței Braşov.

Din 22 Iunie 1899.

Table with 3 columns: Item (e.g., Banonota rom. Cump., Argint român. Cump.), Value, and another Value.

Nr. 1686—1899.

Concurs.

La camera de comerț și industria din Braşov este de ocupat postul de adjunct secretarial.

Ocuparea urmază în înțelesul regulamentului de serviciu, numai provisoric, pe un an de probă.

Concurenții de a ocupa acest post au de a preda petițiile lor timbrate în regulă până în 3 Iulie a. c. 12 ore a. m. la protocolul de intrări al camerei

Numai acei concurenți se vor lua în considerare:

- 1) Cari n'au trecut peste 40 ani, alăturând și testimoniu de botez la petiția.
2) Au cercetat cursurile dela universitate, juridice, tehnice sau economice, respective la vre-o academie comercială cu succes, și testimonii competente, că cunosc limbile maghiară, germană și română.

4) Au satisfăcut obligamentului militar.

Ocuparea postului va fi la 15 August a. c.

Braşov, 6 Iunie 1899.

Karl Fabritius m. p. president.

3—3. Moritz Thomas m. p. secretar.

Licitația de masă cridală.

Mărfurile, ce se află în prăvălia lui Kohn Adolf din Târlungeni, sub nr. casei 274, stoffe de haine femeesci, ștergare, ciorapi, gaetanuri, bumbacuri, puține mărfuri de spițerie, cosciuge și articole de înmormântare, dinpreună cu arangiamentalu prăvăliei, (inventar Nr. 1—1256 și 1262—1273 t. a.) se vor vinde în 23 Iunie a. c. după prânz în cancelaria curatorului masei Strada Porții (Căldărarilor) Nr. 24, întâi pe cale de oferte închise și pe urmă cu licitație, care va da mai mult, numai cu ban-gata.

Prețul mărfurilor, ce se vor licita, este 5881 fl. 80 cr. Suma cu care se va începe licitația e 3248 fl. 42 cr. sub care preț nu se vor vinde.

Mobilile luate în inventar (1274—1290 t. a.) se vor vinde cu licitație în 30 Iunie la 3 ore p. m. la fața locului în Târlungeni nr. casei 274.

Condițiile detaliate se pot vedea în cancelaria curatorului masei, tot acolo stă la dispoziție celor interesați și inventariul.

Braşov, 20 Iunie 1899.

Dr. Zakariás János, avocat, curatorul masei.

3—3.610.

Sz. 1491—899.

tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság, mint tlknyvi hatóság, közhírré teszi, hogy a Popa George hagyatéka végrehajthatónak Pop Ioan végrehajtást szenvedő elleni 118 frt. 88 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a fogarasi kir. járásbiróság területén lévő Ludisorán fekvő a ludisori 25 sz. tlknyben Pop George senior, Pop Ioan Naoiu, Pop George Naoiu, Pop Geneveva, férj. Trimbítás, Pop Achim Jánosné, Majlath János és Popa Gregoriu nevére álló 1—10 rdsz. alatt felvett ingatlanokra 98 frt.; a 75 sz. tlknyben Pop George Ioan nevére álló 1—8 rdsz. alatti ingatlanokra 300 frt.; a 101 sz. tlknyben Popa Ioan Vasilie, Maria, Trandafira, Nicolai nevére álló 1—57 rdsz. alatti ingatlanokra 569 frt.; a 246 sz. tlknyben Pop Ioan George (k. neje) Naf-tanaila Rafira, Pop George (k. neje) Bobeica Maria, Ganea George, Ilisie, Fogorosiu George, Nicolai Pop Geneveva, Pop Anna, Majlat János, Popa Gregoriu nevére álló 1808—1815 hrsz. ingatlanokra 24 frt.; a 255 sz. tlknyben Pop George, Pop Gregoriu nevére álló 1—2 rdsz. ingatlanokra 12 frt., az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok 1899. évi Augusztus hó 3 dik napján d. e. 10 órakor Ludisor községben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazság-ügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-ban értel-mében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogarason, 1899. évi marcius hó 3-án.

A fogarasi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

SCHUPITER, kir. alb. b. r.

604 1—1.

AVIS!

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potu face și renoi ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonati se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc la espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonază din nou se binevoiască a serie adresa lămurit și se arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

ANUNCIURI (insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisei administratiunii. in cazul pu-

blicării unui annciu mai mult de odată se face scădemēt, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Mai 1899.

Large table with multiple columns showing train schedules for routes: Budapest-Arad-Teiuș, Budapest, gara de vest-Rușava-Vercrova-Bucuresci, Simeria (Piski)-Hunedóra, and Simeria (Piski)-Petroșeni-Lupeni. Includes columns for train type, departure/arrival times, and station names.

Nota: Orelle insemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele insemnate îndreapta de jos în sus. Numerii în cuadrați cu linii mai negrii înseamnă orelle de nôpte.